บทคัดย่อ

การติดเชื้อ Helicobacter pylori ในเนื้อเยื่อกระเพาะอาหารทำให้ร่างกายมีการตอบสนองโดย การสร้างสารคัดหลั่ง (cytokines) หลายชนิดเช่น Interleukin (IL) - 8, IL-1β, Tumor necrosis factor (TNF) – α, inducible nitric oxide synthase (iNOS) และ cyclooxygenase (COX) – 2 เป็นสาเหตุ การรักษามาตรฐานด้วยยาปฏิชีวนะร่วมกับยายับยั้งการหลั่งกรด ของโรคกระเพาะอาหารอักเสบ (anti-secretory) มีข้อจำกัดในผู้ป่วยบางกลุ่ม มีรายงานก่อนหน้านี้ว่าผู้ป่วยที่ติดเชื้อ H. pylori และ ได้รับการรักษาด้วยขมิ้นชั้นมีอาการดีขึ้นไม่ว่าการกำจัดเชื้อจะสำเร็จหรือล้มเหลว การศึกษานี้จึงมี วัตถุประสงค์เพื่อศึกษาฤทธิ์ต้านการอักเสบของขมิ้นชั้นในผู้ป่วยกระเพาะอาหารอักเสบจากการติด เชื้อ H. pylori เราพบว่าผู้ป่วยที่ได้รับการรักษามาตรฐานมีการกำจัดเชื้อสำเร็จร้อยละ 78.9 ในขณะที่ กลุ่มผู้ป่วยได้รับขมิ้นชั้นกำจัดเชื้อสำเร็จเพียงร้อยละ 5.9 แสดงให้เห็นว่าขมิ้นชั้นไม่มีฤทธิ์ในการ กำจัดเชื้อ H. pylori เมื่อเปรียบเทียบระดับ cytokines ในเนื้อเยื่อจากกระเพาะอาหารก่อนและหลัง รักษาในแต่ละกลุ่มด้วยวิธี semi-quantitative reverse transcription polymerase chain reaction พบว่าผู้ป่วยที่ใด้รับยาสูตรมาตรฐานมีการสร้าง IL-8 ลดลงอย่างมีนัยสำคัญทางสถิติหลังการรักษาแต่ ไม่มีการเปลี่ยนแปลงของการสร้าง IL-1β, TNF–α, iNOS และ COX–2 ผู้ป่วยที่ได้รับขมิ้นชันไม่มี การเปลี่ยนแปลงของระดับ IL-8, IL-1β, TNF–α และ COX–2 แต่มีการเพิ่มขึ้นของ iNOS อย่างมี นัยสำคัญทางสถิติหลังการรักษา เมื่อเปรียบเทียบระดับของการสร้าง cytokine ระหว่างผู้ป่วยสองกลุ่มพบว่าระดับของการสร้าง IL-8 และ COX-2 ในผู้ป่วยที่ได้ยาสูตรมาตรฐาน ลดลงมากกว่ากลุ่มได้รับขมิ้นชั้นอย่างมีนัยสำคัญทางสถิติ ถึงแม้จะไม่มีการเปลี่ยนแปลงระดับของ แต่ผู้ป่วยที่ได้รับขมิ้นชั้นส่วนใหญ่มีอาการทางคลีนิคดีขึ้นจึงเป็นไปได้ว่าขมิ้นชั้นทำให้ cytokines อาการของโรคดีขึ้นผ่านกลไกอื่น ๆ ที่ไม่ได้ศึกษาวิจัยในครั้งนี้ ดังนั้น จึงควรจะมีการศึกษาเพิ่มเติม ถึงฤทธิ์ของขมิ้นชั้นเพื่อนำไปสู่การพัฒนาและส่งเสริมให้มีการใช้ขมิ้นชั้นควบคู่ไปกับการรักษาแบบ อื่น อันจะเป็นประโยชน์ต่อผู้ป่วยติดเชื้อ H. pylori ที่ไม่สามารถใช้ยาปฏิชีวนะหรือมีการดื้อต่อยา ปฏิชีวนะของเชื้อ

Abstract

Helicobacter pylori infection of the lining of stomach and duodenum induces an array of inflammatory cytokine production leading to gastritis and peptic ulcer diseases. Standard treatment for H. pylori infection with antibiotics and anti-secretory drugs has limitation in some patients. Previous study has shown that treatment of H. pylori infected patients with Curcumin can relief clinical symptoms regardless of persistence of the bacteria. The aim of this study is to investigate the effect of Curcumin from Curcuma longa on the production of Interleukin (IL) - 8, IL-1 β , Tumor necrosis factor (TNF) – α , inducible nitric oxide synthase (iNOS) and cyclooxygenase (COX) - 2 in chronic gastritis H. pylori infected patients. Patients were randomly assigned to receive either a one-week course of standard treatment or a four-week course of turmeric tablet. Gastric biopsies were collected and examined for the level of inflammatory cytokines mRNA by semi-quantitative reverse transcription polymerase chain reaction. The eradication rate in of H. pylori in patients received standard treatment was significantly higher than patients received Curcumin (78.9 % versus 5.9 %). This suggests that Curcumin does not have anti-bactericidal on H. pylori. The levels of IL-8 mRNA expression in anti-bacterial treatment group significantly decreased after treatment, but no significant changes of the levels of IL-1eta, TNF–lpha, iNOS and COX–2 were found. The levels of IL-8, IL-1β, TNF-α and COX-2 did not differ between before and after treatment in the Curcumin group, but there was a significant increase in the level of iNOS. Patients received standard treatment significantly produced IL-8 and COX-2 less than patients received curcumin after treatment. Most of the patients in the Curcumin group had relief symptoms although there were no changes in the levels of cytokines, suggesting that there might be other effects of Curcumin which were not investigated in our study. Further